

หัวข้อวิทยานิพนธ์	มาตรการทางกฎหมายในการจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมด้านคุณสมบัติของวิชาชีพนักกฎหมายในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน
ชื่อผู้เขียน	พัทธกฤต เทียมเสวต
อาจารย์ที่ปรึกษา	รองศาสตราจารย์ พินิจ ทิพย์มณี
ปีการศึกษา	2557

บทคัดย่อ

การรวมกลุ่มของประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ 10 ประเทศเพื่อเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) มีเป้าหมายในการรวมตัวทางเศรษฐกิจเพื่อสร้างความเจริญมั่งคั่งในภูมิภาค ให้มีความสามารถในการแข่งขันกับภูมิภาคอื่น สนับสนุนให้เกิดการไหลเวียนอย่างเสรีของสินค้า การบริการ การลงทุน ซึ่งจะทำให้ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวกัน (Single Market and Single Production Base) ซึ่งการกำหนดข้อตกลงยอมรับร่วมด้านคุณสมบัติของวิชาชีพ (Mutual Recognition Arrangements: MRAs) เป็นกลไกสำคัญของการเคลื่อนย้ายการบริการ โดยในปัจจุบันได้มีการกำหนดข้อตกลงยอมรับร่วมด้านคุณสมบัติของวิชาชีพทั้งหมด 7 วิชาชีพและ 1 กลุ่มวิชาชีพ ประกอบด้วยวิชาชีพแพทย์ พยาบาล ทันตแพทย์ วิศวกร สถาปนิก นักบัญชี นักสำรวจ และกลุ่มอาชีพการท่องเที่ยวและโรงแรม อย่างไรก็ตามสำหรับวิชาชีพนักกฎหมาย ในปัจจุบันยังไม่มีข้อตกลงยอมรับร่วมด้านคุณสมบัติในเรื่องดังกล่าว ทั้งที่วิชาชีพนักกฎหมายมีความสำคัญและจำเป็นต่อการดำเนินธุรกิจระหว่างประเทศทั้งในด้านการค้าและการลงทุน

จากการศึกษาได้พบว่ามีประเทศในกลุ่มสมาชิกประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนที่ยินยอมให้ชาวต่างชาติประกอบวิชาชีพทนายความในประเทศของตน 3 ประเทศ ได้แก่ เนการาบรูไนดารุสซาลาม สหพันธรัฐมาเลเซียและสาธารณรัฐสิงคโปร์ นอกจากนี้จากการศึกษาเรื่องดังกล่าวในกฎหมายของสหภาพยุโรป ก็ได้พบว่าในสหภาพยุโรป วิชาชีพทนายความก็สามารถเคลื่อนย้ายได้อย่างเสรีและสามารถประกอบธุรกิจได้อย่างมีประสิทธิภาพ

ด้วยเหตุที่ได้กล่าวมา วิทยานิพนธ์ฉบับนี้จึงเป็นการสนับสนุนให้เกิดการจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมด้านคุณสมบัติของวิชาชีพนักกฎหมายในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน โดยการใช้ข้อตกลงยอมรับร่วมด้านคุณสมบัติของวิชาชีพอื่น ๆ ที่มีอยู่แล้วเป็นตัวอย่าง อีกทั้งยังนำรูปแบบของนักกฎหมายในสาธารณรัฐสิงคโปร์และสหภาพยุโรปมาเป็นแบบอย่างของนักกฎหมายที่สามารถเคลื่อนย้ายได้อย่างเสรีตามข้อตกลงยอมรับร่วมด้านคุณสมบัติของวิชาชีพนักกฎหมายใน

ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน โดยมีจุดประสงค์เพื่อให้วิชาชีพนักกฎหมายเป็นกลไกสำคัญในการวางโครงสร้างพื้นฐานในการพัฒนาประเทศ การพัฒนาเศรษฐกิจของอาเซียน สร้างมาตรฐานของวิชาชีพ และสร้างความเสมอภาคให้กับบางภูมิภาคของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนที่ยังขาดแคลนวิชาชีพนักกฎหมาย

Thesis Title	Legal Measures on Mutual Recognition Arrangements of the Legal Profession for the Countries of the ASEAN Economic Community
Author	Pattakrit Tiamswate
Thesis Advisor	Associate Professor Pinit Tipmanee
Academic Year	2014

ABSTRACT

The integration of the 10 Southeast Asian countries as the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) with aims to strengthen the region's economy and its economic competency to be more competitive in the ASEAN Economic Community (AEC) are the main intensifying efforts to implement the region's initiatives to achieve a Single Market and Production Base allowing the Free Flows of goods, services, investments and skilled labor as well as the Freer Movement of Capital across the region. The Mutual Recognition Arrangements (MRAs) is one of the essential mechanisms applied to liberalise trade and services. Presently, there have been MRAs for 7 professions and 1 professional group namely; Medical, Nurse, Dentist, Engineer, Architect, Accountant, Surveyor, and Tourism and Hotel services. However, the MRAs in the Legal Profession have not been included despite its importance and necessity for the International Business in sectors of both investment and trades.

The findings in the Studies revealed that the three AEC countries; Brunei, Malaysia, and Singapore, have acknowledged and approved the foreigners' legal practices in their countries. As compared to the European Union, the EU Law states that the Free Mobility of Lawyers helps promoting an efficient business environment within the European Community.

In conclusion, this thesis strongly supports an agreement on Mutual Recognition Arrangements of the Legal Profession in the AEC by adopting cases of the existing MRAs in other professions and the Legal practices of Lawyers in Singapore and European Union to be a model for the Mobility of Lawyers and the MRAs for the Legal Professionals in the AEC. The framework agreements for the Legal Practices will definitely be an effective tool in development of the countries' infrastructure, economic development as well as the harmonization of rules and

regulations in the Law Professionals within the AEC. Especially in the AEC countries where the need for the Law Professionals is highly required by many sectors of the international business.